KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2015/245

af 16. februar 2015

om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen for 2016 over sekundære målvariabler om adgang til tjenesteydelser

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 af 16. juni 2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) ([1]), særlig artikel 15, stk. 2, litra f), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved forordning (EF) nr. 1177/2003 er der fastlagt fælles rammer for systematisk udarbejdelse af europæiske statistikker over indkomstforhold og levevilkår. Formålet med forordningen er at sikre, at der på nationalt plan og EU-plan findes sammenlignelige og aktuelle tværsnits- og tidsseriedata om indkomstforhold og om omfanget og sammensætningen af fattigdom og social udstødelse.

(2) I henhold til artikel 15, stk. 2, litra f), i forordning (EF) nr. 1177/2003 skal der hvert år vedtages gennemførelsesforanstaltninger for at fastlægge listen over de sekundære målområder og -variabler, som det pågældende år skal indgå i EU-SILC-tværsnitskomponenten. Det er derfor nødvendigt at vedtage gennemførelsesbestemmelser vedrørende de sekundære målområder og deres identifikatorer for 2016-modulet om adgang til tjenesteydelser.

(3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Europæiske Statistiske System —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De sekundære målvariabler og identifikatorerne for 2016-modulet om adgang til tjenesteydelser, som indgår i EU-SILC-tværsnitskomponenten, er indeholdt i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. februar 2015.

På Kommissionens vegne

Jean-Claude JUNCKER

Formand

([1]) EUT L 165 af 3.7.2003, s. 1.

BILAG

I denne forordning anvendes følgende enheder, dataindsamlingsmetoder og referenceperioder:

1. **Enhed**

Målvariablerne vedrører forskellige typer enheder:

Variablerne vedrørende den økonomiske belastning i forbindelse med børnepasningsordninger, uopfyldte behov for sådanne og grunde til ikke at gøre brug af dem, den økonomiske belastning i forbindelse med formel uddannelse, sundhedsydelser, personer med behov for hjemmeplejeydelser og alle variabler i relation til modtagne hjemmeplejeydelser finder anvendelse på husstandsniveau og vedrører husstanden som helhed.

Oplysningerne om uopfyldte behov for formel uddannelse, vigtigste grund til ikke at deltage i formel uddannelse, livslang læring, hjemmeplejeydelser og antal timer pr. uge med hjemmeplejeydelser skal angives for hvert enkelt husstandsmedlem eller, i påkommende tilfælde, for alle udvalgte respondenter på 16 år og derover.

Oplysningerne om betaling for børnepasning, den betalte andel af udgifterne, og hvem der betaler herfor/bidrager hertil, skal angives af husstandens respondent for hvert barn i alderen 0-12.

Oplysningerne om betaling af undervisningsgebyrer for formel uddannelse, den betalte andel af udgifterne, og hvem der betaler herfor/bidrager hertil, skal angives af husstandens respondent for hvert husstandsmedlem.

2. **Dataindsamlingsmetode**

For variabler, der finder anvendelse på husstandsniveau, eller variabler, der vedrører hvert husstandsmedlem (herunder variabler vedrørende børn), indsamles dataene på grundlag af personligt interview med husstandens respondent, hvis oplysningerne gives på husstandsniveau.

For variabler, hvor spørgsmålene er rettet til de enkelte medlemmer i husstanden, indsamles dataene på grundlag af personlige interview med alle nuværende medlemmer af husstanden i alderen 16 år og derover eller i givet fald med hver udvalgt respondent.

Alderen skal forstås som alderen ved udgangen af indkomstreferenceperioden.

På grund af arten af de oplysninger, som skal indsamles, er kun personlige interview tilladt (undtagelsesvis interview af stedfortrædere, hvis de pågældende personer er midlertidigt fraværende eller forhindret i at svare).

3. **Referenceperiode**

Målvariablerne refererer til to former for referenceperiode:

De seneste 12 måneder: variablerne vedrørende uopfyldte behov for formel uddannelse, vigtigste grund til ikke at deltage i formel uddannelse, livslang læring og brug af og betaling for sundhedsydelser.

Sædvanligvis: alle øvrige variabler.

4. **Dataindberetning**

De sekundære målvariabler indberettes til Kommissionen (Eurostat) i husstandsdatafilen (H-fil), i registerdatafilen (R-fil) og i persondatafilen (P-fil) efter de primære målvariabler.

2016-MODUL FOR ADGANG TIL TJENESTEYDELSER: LISTE OVER MÅLVARIABLER

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
		Børnepasning
RC010		*Betaling for udgifter til formelle børnepasningsordninger*
	1	Ja
	2	Nej

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
RC010_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 4	Ingen formel børnepasning for dette barn
	– 5	Ingen børn i alderen 0-12 i husstanden
RC020		*Betalt andel af udgifter til formelle børnepasningsordninger*
	1	Fuld pris (de fulde udgifter)
	2	Nedsat pris (tilskud fra det offentlige, arbejdsgiver, privatperson osv.)
	9	Ved ikke
RC020_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (RC010 = 2)
	– 4	Ingen formel børnepasning for dette barn
	– 5	Ingen børn i alderen 0-12 i husstanden
RC030		*Hvem betaler/bidrager til udgifterne til formelle børnepasningsordninger*
	1	Statslige eller lokale myndigheder
	2	Arbejdsgiver
	3	Andre institutioner (f.eks. kirke, nonprofitorganisation)
	4	Privatpersoner, der ikke er husstandsmedlemmer
	5	Andre
	9	Ved ikke
RC030_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (RC020 = 1)
	– 4	Ingen formel børnepasning for dette barn
	– 5	Ingen børn i alderen 0-12 i husstanden
HC040		*Økonomisk belastning på grund af børnepasningsordninger*
	1	Meget stor

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
	2	Stor
	3	Ret stor
	4	Ret lille
	5	Lille
	6	Meget lille
HC040_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 4	Husstanden har ingen udgifter til børnepasning
	– 5	Ingen børn i alderen 0-12 i husstanden
HC050		*Uopfyldte behov for formelle børnepasningsordninger*
	1	Ja
	2	Nej
HC050_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 5	Ingen børn i alderen 0-12 i husstanden
HC060		*Vigtigste grund til ikke at gøre (mere) brug af formelle børnepasningsordninger*
	1	Her ikke råd
	2	Ingen ledige pladser
	3	Pladser ledige, men ikke i nærheden
	4	Pladser ledige, men åbningstiderne passer ikke
	5	Pladser ledige, men kvaliteten af ordningerne er ikke tilfredsstillende
	6	Andre grunde
HC060_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (HC050 = 2)
	– 5	Ingen børn i alderen 0-12 i husstanden
		Formel almen uddannelse og erhvervsuddannelse
RC070		*Betaling af undervisningsgebyrer*
	1	Ja
	2	Nej

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
RC070_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 4	Personen deltager ikke i nogen form for formel uddannelse
RC080		*Betalt andel af undervisningsgebyrer*
	1	Fuld pris (de fulde udgifter)
	2	Nedsat pris (tilskud fra det offentlige, arbejdsgiver, privatperson osv.)
	9	Ved ikke
RC080_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (RC070 = 2)
	– 4	Personen deltager ikke i nogen form for formel uddannelse
RC090		*Hvem betaler/bidrager til udgifterne til undervisningsgebyrer*
	1	Statslige eller lokale myndigheder
	2	Arbejdsgiver
	3	Andre institutioner (f.eks. kirke, nonprofitorganisation)
	4	Privatpersoner, der ikke er husstandsmedlemmer
	5	Andre
	9	Ved ikke
RC090_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (RC080 = 1)
	– 4	Personen deltager ikke i nogen form for formel uddannelse
HC100		*Økonomisk belastning på grund af formel uddannelse*
	1	Meget stor
	2	Stor
	3	Ret stor
	4	Ret lille
	5	Lille
	6	Meget lille
HC100_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 4	Husstanden har ingen udgifter til formel uddannelse
	– 5	Ingen i husstanden deltager i formel uddannelse

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
PC110		*Uopfyldte behov for formel uddannelse*
	1	Ja
	2	Nej
PC110_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
	– 4	Personen er i øjeblikket under formel uddannelse
PC120		*Vigtigste grund til ikke at deltage i formel uddannelse*
	1	Her ikke råd
	2	Ikke optaget på kurset eller programmet
	3	Manglende tid (andre aktiviteter, familiemæssige forpligtelser osv.)
	4	Ikke noget egnet kursus eller program
	5	Andre grunde
PC120_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (PC110 = 2)
	– 3	Respondent ikke udvalgt
	– 4	Personen er i øjeblikket under formel uddannelse
		Livslang læring
PC130		*Deltagelse i undervisning i tilknytning til hobby*
	1	Ja
	2	Nej
PC130_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
PC140		*Deltagelse i undervisning i tilknytning til erhvervsaktivitet*
	1	Ja
	2	Nej
PC140_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
PC150		*Vigtigste grund til ikke at deltage i undervisning i tilknytning til erhvervsaktivitet*
	1	Har ikke råd
	2	Ikke interesseret
	3	Manglende tid (andre aktiviteter, familiemæssige forpligtelser osv.)
	4	Ikke noget egnet kursus eller program
	5	Tilbydes ikke af arbejdsgiveren
	6	Andre grunde
PC150_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (PC140 = 1)
	– 3	Respondent ikke udvalgt
		Sundhedsydelser
HC160		*Brug af sundhedsydelser*
	1	Ja
	2	Nej
HC160_F	1	Udfyldt
	-1	Mangler
HC170		*Betaling for sundhedsydelser*
	1	Ja
	2	Nej
HC170_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (HC160 = 2)
HC180		*Økonomisk belastning på grund af sundhedsydelser*
	1	Meget stor
	2	Stor
	3	Ret stor
	4	Ret lille
	5	Lille
	6	Meget lille
HC180_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 4	Husstanden har ingen udgifter til sundhedsydelser

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
		Hjemmepleje
HC190		*Personer i husstanden, der har behov for hjælp på grund af langvarigt fysisk eller mentalt handicap eller dårligt helbred eller på grund af aldersbetingede problemer*
	1	Ja
	2	Nej
HC190_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
HC200		*Modtaget professionelle hjemmeplejeydelser*
	1	Ja
	2	Nej
HC200_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (HC190 = 2)
HC210		*Antal timer om ugen med professionelle hjemmeplejeydelser*
	1	Under 10 timer om ugen
	2	Mindst 10, men under 20 timer om ugen
	3	20 timer om ugen eller derover
HC210_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (HC200 = 2)
HC220		*Betaling for professionelle hjemmeplejeydelser*
	1	Ja
	2	Nej
HC220_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (HC200 = 2)
HC230		*Økonomisk belastning på grund af professionelle hjemmeplejeydelser*
	1	Meget stor
	2	Stor
	3	Ret stor
	4	Ret lille
	5	Lille
	6	Meget lille

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
HC230_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (HC220 = 2)
HC240		*Uopfyldte behov for professionelle hjemmeplejeydelser*
	1	Ja
	2	Nej
HC240_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (HC190 = 2)
HC250		*Vigtigste grund til ikke at modtage (flere) professionelle hjemmeplejeydelser*
	1	Her ikke råd
	2	Afvist af den person, der har behov for sådanne ydelser
	3	Sådanne ydelser ikke til rådighed
	4	Kvaliteten af de ydelser, der er til rådighed, ikke tilfredsstillende
	5	Andre grunde
HC250_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (HC240 = 2)
PC260		*Pleje eller hjælp ydet*
	1	Ja — kun til husstandsmedlemmer
	2	Ja — kun til personer, som ikke er medlemmer af husstanden
	3	Ja — til husstandsmedlemmer og til personer, som ikke er medlemmer af husstanden
	4	Nej
PC260_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 3	Respondent ikke udvalgt
PC270		*Antal timer om ugen med pleje eller hjælp*
	1	Under 10 timer om ugen
	2	Mindst 10, men under 20 timer om ugen
	3	20 timer om ugen eller derover

Variabelidentifikator	Værdier	Målvariabel
PC270_F	1	Udfyldt
	– 1	Mangler
	– 2	Ikke relevant (PC260 = 4)
	– 3	Respondent ikke udvalgt